ENGLISH STUDIES

A Journal of English Letters and Philology

Edited by
R. W. ZANDVOORT
Amersfoort

in collaboration with O. S. Arngart, *Lund*; C. A. Bodelsen, *Copenhagen*;
R. Derolez, *Ghent*; K. Smidt, *Oslo*; and R. Stamm, *Basel*.

UNIVERSITY OF HAWAII
LIBRARY

LIBRARY USE ONLY

1968

VOLUME FORTY-NINE
Nos 1-6

SWETS & ZEITLINGER - Keizersgracht 471 - AMSTERDAM
A. FRANCKE, AG., Bern — E. MUNKSGAARD, Copenhagen

Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
Kahle/Austin Foundation

https://archive.org/details/english-studies_1968_49_contents

CONTENTS

ARTICLES

		Page
Bladon, R. A. W.,	Selecting the *to-* or *-ing* Nominal after *like, love, hate, dislike* and *prefer*	193
David, A.,	Gawain and Aeneas	402
Dillingham, W. B.,	The Narrator of *Moby-Dick*	20
Draper, R. P.,	Form and Tone in the Poetry of D. H. Lawrence	498
Garber, F.,	Point of View and the Egotistical Sublime	409
Gerhardt, M. I.,	'Homicide West' —Some Observations on the Nero Wolfe Stories of Rex Stout	107
Goldstein, H. D.,	*Discordia Concors*, Decorum, and Cowley	481
Heffernan, J. A. W.,	Wordsworth on the Picturesque	489
Loomis, C. C., Jr.	Thackeray and the Plight of the Victorian Satirist	1
Mansell, D., Jr.,	Possibilities in George Eliot's Fiction	193
Matthey, F.,	Interplay of Structure and Meaning in the *Ode to a Nightingale*	303
Patten, F. H.,	Structure and Meaning in *The Dream of the Rood*	385
Sanders, C.,	'First Follow Nature': An Annotation	289
Seaman, J. E.,	The Chivalric Cast of Milton's Epic Nero	97

REVIEWS

Adler, B., ed.,	H.L.M.: The Mencken Bibliography (G. J. Forgue)	180
Appenzeller-Gassmann, V.,	Mittelenglische Bekräftigungsformeln (S. Wyler)	242
Barroll, J. L., ed.,	Shakespeare Studies II (M. Mincoff)	156
Baxter, B. M.,	Albert Verwey's Translations from Shelley's Poetical Works (H. B. de Groot)	263
Behre, F.,	Studies in Agatha Christie's Writings (R. W. Zandvoort)	86
Blaydes, S. B.,	Christopher Smart as a Poet of his Time (M. Thorpe)	169
Bliss, A. J., ed.,	Thomas Chestre: *Sir Launfal* (A. C. Cawley)	61
Bradbrook, M. C.,	The Rise of the Common Player (J. Hasler)	464
Bredvold, L. R. & Ross, R. G., edd.,	The Philosophy of Edmund Burke (A. M. Kinghorn)	79
Britten, J., *et al.*,	William Turner, *Libellus de Re Herbaria* (B. Wallner)	148

		Page
Brown, J. R., & Harris, B., edd.,	Jacobean Theatre (R. GERBER)	160
———,	Elizabethan Poetry (R. GERBER)	250
———,	Early Shakespeare (R. GERBER)	355
Buchloh, P. G.,	Michael Drayton (C. SCHAAR)	162
Crump, G. M., ed.,	The Poems and Translations of Thomas Stanley (T. A. BIRRELL)	357
Crystal, D. & Quirk, R.,	Systems of Prosodic and Paralinguistic Features in English (B. SIERTSEMA)	185
Curry, W. C.,	Chaucer and the Medieval Sciences (T. A. KIRBY)	143
Dalglish, J.,	Eight Metaphysical Poets (R. P. DRAPER)	163
Dorenkamp, J. H., ed.,	Fletcher and Massinger: *Beggars Bush* (J. GERRITSEN)	570
Dunleavy, G. W.,	Colum's Other Island. The Irish at Lindisfarne (R. DEROLEZ)	143
Ehrenpreis, I.,	Swift, the Man, his Work and the Age, II (P. DANCHIN)	566
Fisiak, J.,	Morphemic Structure of Chaucer's English (J. BOSWINKEL)	244
Fluchère, H.,	Lawrence Sterne: de l'homme à l'œuvre (S. KLIMA)	259
Gentili, V., ed.,	Sir Philip Sidney, *Astrophil and Stella* (J. A. VAN DORSTEN)	462
Gill, A. B.,	Paradoxical Patterns in Chaucer's *Troilus* (D. S. BREWER)	145
Gordon, I. A.,	The Movement of English Prose (N. J. SKYDSGAARD)	83
Grant, W. & Murison, D. D.,	The Scottish National Dictionary (H. H. MEIER)	350
Hanzo, Th. A.,	Latitude and Restoration Criticism (T. A. BIRRELL)	471
Hill, L. A.,	Stress and Intonation Step by Step (J. POSTHUMUS)	187
Houghton, W. E., ed.,	The Wellesley Index to Victorian Periodicals 1824-1900 (H. B. DE GROOT)	175
Jack, I.,	Keats and the Mirror of Art (C. A. BODELSEN)	172
Käsmann, H.,	Studien zum kirchlichen Wortschatz des Mittelenglischen 1100-1350 (A. A. PRINS)	241
Kernan, A.,	The Cankered Muse (G. R. HIBBARD)	63
Kolb, E.,	Phonological Atlas of the Northern Region (H. H. MEIER)	182
Leavis, F. R., ed.,	A Selection from *Scrutiny* (G. A. JANSSENS)	474
Leech, C.,	The John Fletcher Plays (M. MINCOFF)	70

		Page
Leishman, J. B.,	Themes and Variations in Shakespeare's Sonnets (R. P. Draper)	250
Leopold, W. F.,	English Influence on Postwar German (R. W. Zandvoort)	358
Mackay, W. F.,	Bilingualism as a World Problem (P. Christophersen)	358
Magoun, F. P., Jr.,	Chaucer Gazetteer (D. S. Brewer)	147
Mahmoud, F. M., ed.,	William Beckford of Fonthill, 1760-1844 (J. T. Boulton)	472
Matthews, N.,	Character and Symbols in Shakespeare's Plays (M. Mincoff)	252
Meller, H. & Zimmermann, H. J., edd.,	Lebende Antike (M. Praz)	563
Morris, B.,	John Cleveland (1613-1658), A Bibliography of his Poems (A. J. Sambrook)	467
Morris, B. & Withington, E.,	The Poems of John Cleveland (A. J. Sambrook)	467
Muir, K.,	Last Periods of Shakespeare, Racine and Ibsen (O. Reinert)	158
Nänny, M.,	John Drydens rhetorische Poetik (A. Løsnes)	167
Nichol Smith, D., ed.,	Eighteenth Century Essays on Shakespeare (O. Reinert)	257
O'Connor, J. D.,	Better English Pronunciation (J. Posthumus)	475
Osborn, J. M., ed.,	Joseph Spence: *Observations* (J. Kinsley)	77
Otten, K.,	König Alfreds *Boethius* (R. W. Zandvoort)	561
Parreaux, A.,	The Publication of *The Monk* (W. Moss)	170
Patrides, C. A.,	Milton and the Christian Tradition (H. W. Donner)	164
Pierce, F., ed.,	George Carew, *The Historie of Araucana* (G. Ungerer)	150
Proudfoot, L.,	Dryden's *Æneid* (P. Dixon)	72
Randall, D. B. J.,	The Golden Tapestry (G. Ungerer)	64
Rantavaara, I.,	Virginia Woolf's *The Waves* (P. Havard-Williams)	82
Rosen, W.,	Shakespeare and The Craft of Tragedy (I.-S. Ewbank)	255
Rosenfeld, S.,	The Theatre of the London Fairs in the Eighteenth Century (F. T. Wood †)	78
Rota, F.,	L'Arcadia di Sidney e il Teatro (J. A. van Dorsten)	462
Sawyer, P., ed.,	*Textus Roffensis* (G. Storms)	240
Schmidt di Simoni, K.,	Shakespeare's *Troilus and Cressida* (A. Gérard)	68

Schoeck, R. J. & Taylor, J., edd.,	Chaucer Criticism: The Canterbury Tales (J. A. KIRBY)	143
Seymour, M. C., ed.,	Mandeville's Travels (A. LEYLAND)	248
Shannon, A.,	A Descriptive Syntax of the Parker Manuscript of the A.-S. Chronicle (P. H. SALUS)	140
Stalmann, R. W., & Gilkes, L., edd.,	Stephen Crane: Letters (G. J. FORGUE)	81
Steane, J. B.,	Marlowe, a Critical Study (M. MINCOFF)	354
Taylor, A.,	The Proverb and an Index to "The Proverb" (N. E. OSSELTON)	181
Tillotson, G.,	Augustan Studies (I. SIMON)	75
Tomlinson, T. B.,	A Study of Elizabethan and Jacobean Tragedy (M. MINCOFF)	465
Toole, W. B.,	Shakespeare's Problem Plays (H. W. DONNER)	157
Visser, F. Th.,	An Historical Syntax of the English Language, Part Two. (O. FUNKE)	51
Watson, C. B.,	Shakespeare and the Renaissance Concept of Honor (C. BARBER)	66
Welland, D., ed.,	Journal of American Studies I, 1 (J. G. RIEWALD)	178
Willard, R., ed.,	The Blickling Homilies (B. STORMS)	239
Williams, A.,	The Drama of Medieval England (A. C. CAWLEY)	245
Zettersten, A.,	Studies in the Vocabulary of the *Ancrene Riwle* (S. BÄCKMAN)	453

MISCELLANEOUS

Current Literature 1967 (M. THORPE)

I. New Writing 269
II. Literary Criticism, etc. 360

Points of Modern English Syntax (N. E. OSSELTON) 378, 572

AARTS, F. G. A. M., Some Notes on Petrus Montanus' *Spreeckonst*, 229. — ANTIPPAS, A. P., A Note on Yeats's 'Crazy Jane' Poems, 557. — AVERY, C., Notes on Wordsworth's Diction, 334. — BAIRD, J. L., 'for metode': *Beowulf* 169, 418. — BEATY, F. L., Lodge's *Forbonius and Prisceria* and Sidney's *Arcadia*, 38. — BELL, V. M., Johnson's Milton Criticism in Context, 127. — BERTONASCO, M., Crashaw and the Emblem, 530. — BLAICHER, G., *Anglica gens est optima flens, pessima ridens*, 235. — CHOUDHURI, A. D., The Abbé Prévost on the *Essay on Man*, 534. — CLARK, C., Ælfric and Abbo, 30. — VAN CROMPHOUT, G., Artist and Society in Henry James, 132. — DAMERON, J. L., Poe and *Blackwood's* Thomas Doubleday on the Art of Poetry, 540. — DUNCAN-JONES, K., A Note

on Irish Poets and the Sidneys, 424. — DUSSINGER, J. A., Richardson and Johnson: Critical Agreement on Rowe's *The Fair Penitent*, 45. — FRANKLIN, R., The Satisfactory Journey of Eliot's Magus, 559. — FRENCH, A. L., Joan of Arc and *Henry VI*, 425. — HOPKINS, R. H., Coleridge's Parody of Melancholy Poetry in 'The Nightingale: A Conversation Poem, April 1798', 436. — KING, B., Wallace Stevens' 'Metaphors of a Magnifico', 450. — LURIA, M. S., Standing Water and Sloth in *The Tempest*, 328. — MAES-JELINEK H., Roger Chillingworth: An Example of the Creative Process in *The Scarlet Letter*, 341. — MILLGATE, M., Melville and Marvell: A note on *Billy Budd*, 47. — MOLER, K. L., 'La Belle Dame Sans Merci' and 'The Pleasures of Imagination', 539. — MUNRO, J. M., Book III of *Gulliver's Travels* Once More, 429. — MURPHY, M., John Foxe, Martyrologist and 'Editor' of Old English, 516. — NICHOLS, A. E., Ælfric's Prefaces: Rhetoric and Genre, 215. — O'CONNOR, J. D., Daniel Jones 1881-1967, 238. — ORMEROD, D., The Central Image in Dylan Thomas' 'Over Sir John's Hill', 449. — OSSELTON, N. E., Chaucer's 'clumsy transition' in the Pardoner's Tale, 36. — PITTOCK, M., *Riders to the Sea*, 445. — REICHARD, H. M., The Patusan Crises: A Revaluation of Jim and Marlow, 547. — RINGLER, R. N., Dryden at the House of Busirane, 224. — ROBINSON, F. C., The American Element in *Beowulf*, 508. — RUSCHE, H., Biblical Allusion and Imagery in a Passage of *Paradise Lost*, 332. — SCHAAR, C., 'Qui me alit me extinguit', 326 — SHIPLEY, J. B., A New Carlyle Letter, 441. — THOMAS, A., S.J., Hopkins and the Rejection of 'The Wreck of the Deutschland', 542. — WALKER, I. C., Chaucer and 'Il Filostrato', 318. — WHITE, N. E., 'Hearse' in Hopkins' 'Spelt from Sibyl's Leaves', 546. — WIGGINS, L. D., Tennyson's Veiled Statue, 444. — WILDING, M., James Joyce's 'Eveline' and 'The Portrait of a Lady', 552. — WILLSON, R. F., Jr., Francis Beaumont and *The Noble Gentleman*, 523.

P. A. Erades †, 50. — English Studies in Norway, 239. — Corrigenda, 239, 349. — Points of Modern English Syntax, 349. — English Studies in Denmark, 349 — Other Appointments, 349. — Eighteenth-Century Studies, 561. — Fifty Years, 561.

Brief Mention 88, 188, 281, 379, 476

Books Received 189, 380

Periodicals Received 93, 282, 477

CONTRIBUTORS

Aarts, F. G. A. M., 229
Antippas, A. P., 557
Avery, C., 334
Bäckman, S., 453
Baird, J. L., 418
Barber, C., 66
Beaty, F. L., 38
Bell, V. M., 127
Bertonasco, M., 530
Birrell, T. A., 357, 471
Bladon, R. A. W., 193
Blaicher, G., 235
Bodelsen, C. A., 172
Boswinkel, J., 244
Boulton, J. T., 472
Brewer, D. S., 145, 147
Cawley, A. C., 61, 245
Choudhuri, A. D., 534
Christophersen, P., 358
Clark, C., 30
van Cromphout, G., 132
Dameron, J. L., 540
Danchin, P., 566
David, A., 402
Derolez, R., 143
Dillingham, W. B., 20
Dixon, P., 72
Donner, H. W., 157, 164

van Dorsten, J. A., 379, 462
Draper, R. P., 163, 250, 498
Duncan-Jones, K., 424
Dussinger, J. A., 45
Ewbank, I.-S., 255
Forgue, G. F., 81, 180
Franklin, R., 559
French, A. L., 425
Funke, O., 51
Garber, F., 409
Gérard, A., 68
Gerber, R., 160, 250, 335
Gerhardt, M. I., 107
Gerritsen, J., 570
Goldstein, H. D., 481
de Groot, H. B., 175, 263
Hasler, J., 464
Havard-Williams, P., 82
Heffernan, J. A. W., 489
Hibbard, G. R., 63
Hopkins, R. H., 436
Janssens, G. A., 474
King, B., 450
Kinghorn, A. M., 79, 88
Kinsley, J., 77
Kirby, T. A., 143
Klima, S., 259
Leyland, A., 248
Loomis, C. C., Jr., 1
Løsnes, A., 167
Luria, M. S., 328
Maes-Jelinek, H., 341
Manssell, D., Jr., 193
Matthey, F., 303
Meier, H. H., 182, 188, 350
Millgate, M., 47
Mincoff, M., 70, 156, 189, 252, 354, 465
Moler, K. L., 539
Moss, W., 170
Munro, J. M., 429
Murphy, M., 516
Nichols, A. E., 215
O'Connor, J. D., 238
Omerod, D., 449
Osselton, N. E., 36, 181, 378, 572
Patten, F. H., 385
Pittock, M., 445
Posthumus, J., 187, 475, 477
Praz, M., 563
Prins, A. A., 241
Reichard, H. M., 547
Reinert, O., 158, 257
Riewald, J. G., 178
Ringler, R. N., 224
Robinson, F. C., 508
Rusche, H., 332
Salus, P. H., 140
Sambrook, A. J., 467
Sanders, C., 289
Schaar, C. 162, 326
Seaman, J. E., 97
Shipley, J. B., 441
Siertsema, B., 185
Simon, I., 75
Skydsgaard, N. J., 83
Storms, G., 239, 240
Thomas, A., S.J., 542
Thorpe, M., 169, 269, 360
Ungerer, G., 64, 150
Walker, I. C., 318
Wallner, B., 148
White, N. E., 546
Wiggins, L. D., 444
Wilding, M., 552
Willson, R. F., Jr., 523
Wood, F. T., †, 78
Wyler, S., 242
Zandvoort, R. W., 86, 88, 89, 90, 91, 92, 281, 282, 358, 380, 476, 561